



**OKRESNÁ PROKURATÚRA RUŽOMBEROK**  
**Dončova 8, 034 53 Ružomberok 1**

Číslo: Pv 69/20/5508-16  
EEČ: 2-42-820-2020

Ružomberok 06.10.2020

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1  
Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Ružomberok

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko  
väzba: nie

a

**poškodenou:**

XXXXX

sídlo: XXXXX  
v zastúpení: XXXXX

Obsahom zmiery je:

Výška nahradenej škody: **1.000,- €**

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov  
podľa osobitného zákona: **100,- €**

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné***  
***stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona

štádium: dokonany trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX pod spisovou značkou ORP-20/OO-RK-2020

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.09.2019 prostredníctvom webového portálu www.bazos.sk uverejnil inzerát č. XXXXX ktorým ponúkol na predaj a následne dňa 08.10.2019 predal hernú konzolu PlayStation 3 Slim 250GB s nelegálne upraveným FirmWare, CustomFirmWare, v inzeráte označenom ako multiMAN, ktorý ruší ochranu proti používaniu kopírovaného software na hernej konzole a umožňuje používať neautorizované kópie aplikácií a herných titulov, resp. iný neautorizovaný obsah uložený na pamäťovom médiu hernej konzoly, čím v zmysle § 60 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) neoprávnene zasiahol do autorského práva spoločnosti Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great XXXXX, W1F7LP London, United Kingdom, v zastúpení XXXXX XXXXX odd. software security, XXXXX, XXXXX XXXXX, Česká republika, a spôsobil škodu poškodenej spoločnosti vo výške 1.418,- Eur.

#### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia PZ v Ružomberku z 23.01.2020, ČVS: ORP-20/OO-RK-2020, bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a následne dňa 13.04.2020 podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX v Ružomberku, trvale bytom XXXXX XXXXX XXXXX, okres XXXXX, pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 ods. 1 Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Spáchanie skutku obvineným je preukázané okrem priznania obvineného aj vyjadrením zástupcu poškodeného XXXXX XXXXX znaleckým posudkom z odboru elektrotechnika, odvetvie riadiaca technika, výpočtová technika, počítačové programy a ďalšími zabezpečenými listinnými dôkazmi týkajúcimi sa predaja hernej konzoly.

Prečinu porušovania autorského práva podľa § 283 ods. 1 Trestného zákona sa dopustí ten, kto neoprávnene zasiahne do zákonom chránených práv k dielu, umeleckému výkonu, zvukovému záznamu alebo zvukovo-obrazovému záznamu, rozhlasovému vysielaniu alebo televíznemu vysielaniu alebo databáze. Páchatel' uvedeného prečinu sa potrestá odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito, nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom,

a zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 215 ods. 1 písm. g) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Obvinený a splnomocnenec poškodenej spoločnosti uzavreli pred mediačným a probačným úradníkom na Okresnom súde XXXXX dňa 23.09.2020 Zmier (sp. zn. 1M/31/2020), v rámci ktorého obvinený slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, pričom zároveň nahradil požadovanú škodu vo výške 1.000,- Eur splnomocnencovi poškodeného prevodom na účet v banke. Poškodený ďalšiu náhradu škody nepožadoval. Dňa 02.10.2020 obvinený vložil na účet Okresnej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona vo výške 100,- Eur, pričom táto suma nie je neprimeraná závažnosti spáchaného prečinu. Obvinený a poškodený s týmto alternatívnym spôsobom vybavenia veci vyslovili súhlas.

Obvinený viedol doposiaľ riadny život, nebol zatiaľ trestne stíhaný a má evidované len dva drobné priestupky v doprave. S poukazom na uvedené a tiež vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia, teda rozhodnutie o schválení zmiernosti a zastavenie trestného stíhania obvineného, je dostačujúci na to, aby si obvinený uvedomil protiprávnosť svojho konania a v budúcnosti sa ho vyvaroval. Preto som rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Štefan Tomaško  
prokurátor